

Remarques pour le calendrier 2010-2011 Opmerkingen voor de kalender 2010-2011

Remarques Générales / Algemene opmerkingen

Une nouvelle grille calendrier avec quelques corrections accompagne ce document.

Seniors

Le calendrier de l'équipe « FRBN/KBZB » en Division I sera complété lors de la réunion calendrier.

Juniors

Les dates des matches à domiciles de l'équipe « FRBN/KBZB 2 » « 94-95 » seront communiquées en temps utile.

Dames

Les équipes du Calypso et de Leuven sont invitées à communiquer les dates – heures et lieux des matches à domicile lors de la réunion du calendrier.

Een nieuw kalenderrooster met enkele correcties vergezelt dit document.

Seniors

De kalender van het team "FRBN/KBZB" in Afdeling I zal op de kalendervergadering aangevuld worden.

Juniors

De data voor de thuiswedstrijden van het team "FRBN/KBZB 2" "94-95" zullen te zijner tijd meegedeeld worden.

Dames

De teams van de Calypso en Leuven worden verzocht om de data - uren en plaatsen van de thuiswedstrijden op de kalender vergadering mee te delen.

Remarques particulières / Bijzondere opmerkingen

K Gentse ZV:

De teams van Afdeling 1 en Afdeling 2 spelen hun thuiswedstrijden op dezelfde dag.

Les équipes de Division 1 et de Division 2 jouent leurs matches à domicile le même jour.

EN La Louvière:

L'équipe de Division III joue ses matches à domicile lorsque l'équipe de Division I est en déplacement.

Het team van Afdeling III speelt zijn thuiswedstrijden wanneer het team van Afdeling I in verplaatsing is.

La piscine Piscine fermée le Dimanche 24/10/2010 et le Dimanche 20/03/2011

Het zwembad is gesloten op Zondag 24/10/2010 en Zondag 20/03/2011

RSC Mechelen

Het zwembad is op de volgende data gesloten: 20-21/11/2010 – 05/12/2010

La piscine est fermée aux dates suivantes: 20-21/11/2010 – 05/12/2010

L'équipe de Division IV joue ses matches à domicile lorsque l'équipe de Division I est en déplacement.

Het team van Afdeling IV speelt zijn thuiswedstrijden wanneer het team van Afdeling I in verplaatsing is.

Mouscron

La piscine est fermée durant la période suivante : 06/12/2010 au 19/12/2010 inclus.

Het zwembad is tijdens de volgende periode gesloten: van 06/12/2010 tot en met 19/12/2010.

Wase

Het zwembad niet beschikbaar de derde zaterdag van de maand wegens publiekswemmen

La piscine n'est pas disponible le troisième samedi de chaque mois.

Het zwembad is niet beschikbaar op de volgende data: 17/10/2010 – 14/11/2010 – 09/01/211 – 21/01/2011 – 27/02/2011 – 27/03/2011

La piscine n'est pas disponible aux dates suivantes: 17/10/2010 – 14/11/2010 – 09/01/211 – 21/01/2011 – 27/02/2011 – 27/03/2011

Blankenberge

Het zwembad is niet beschikbaar op de volgende data: Vrijdag 19/11/2010 en Zaterdag 27/11/2010

La piscine n'est pas disponible aux dates suivantes: Vendredi 19/11/2010 et Samedi 27/11/2010

Brugge

Het zwembad is tijdens heel januari 2011 gesloten.

La piscine est fermée durant tout le mois de janvier 2011.

Merksem

Het zwembad is niet beschikbaar de 04/12/2010

La piscine n'est pas disponible le 04/12/2010

R Oostende SC

Het zwembad is tijdens de volgende periode gesloten: 29/11/2010 tot en met 17/12/2010

La piscine est fermée durant la période suivante: 29/11/2010 au 17/12/2019 inclus.

Tielt ZK

Het zwembad is tijdens de volgende periode gesloten: 28/03/2011 tot 10/04/2011

La piscine est fermée durant la période suivante: 28/03/2011 au 10/04/2011

Het zwembad is niet beschikbaar op de volgende data: 23/10/2010 en 27/02/2010

La piscine n'est pas disponible aux dates suivantes: 23/10/2010 en 27/02/2010

Soignies

La piscine est fermée à partir du mois de janvier 2011, donc Soignies joue tous les matches du premier tour à domicile.

Het zwembad is vanaf januari 2011 gesloten, derhalve speelt Soignies alle wedstrijden van de eerste rond thuis.

Ensival

La piscine est fermée jusqu'au mois de novembre 2010 inclus.
Ensival joue donc tous les matches du premier tour en déplacement.

Het zwembad is tot november 2010 ingesloten gesloten.
Ensival speelt dus alle wedstrijden van de eerste rond in verplaatsing.